

Enseignement / Training and Education

ACADEMIC LECTURE SERIES

Wednesday, 5 July
11.00
Main Auditorium

SUMMER COURSE
FUNDAMENTALS OF QUANTUM MECHANICS
AND PARTICLE PHYSICS
by Professor O.R. Frisch (Cambridge University)
(4th lecture - for programme, see notice-boards)

LECTURE NOTES

Part 2 of the lecture notes on "Fundamentals of Quantum Mechanics and Particle Physics" by Professor O.R. Frisch has been issued and may be obtained from Room 2-060, Lab. 4.

Memoranda

PRECAUTIONS CONTRE LE VOL DANS LES BUREAUX

Il est nécessaire de rappeler aux membres du personnel qu'ils doivent prendre toutes précautions utiles pour éviter que des articles leur appartenant ne leur soient dérobés au bureau. Des vols, en particulier des vols d'argent, ont été récemment signalés. Ce n'est pas dire que la situation à cet égard soit pire que dans d'autres organisations, mais il faut bien constater avec regret que le nombre des pertes signalées augmente.

Comme les habitués de ce genre de larcin ne manquent jamais une occasion de profiter de la négligence d'autrui, les membres du personnel s'épargneront et épargneront aux agents du service de sécurité bien des soucis s'ils veillent à ne jamais laisser dans un bureau inoccupé un sac à main, un portefeuille, un carnet de chèques ou autre objet de valeur.

Tout membre du personnel qui doit s'absenter de son bureau, en particulier pour une longue durée, ne doit y laisser aucun article de valeur. S'il ne peut emporter ces objets avec lui, il devra les mettre sous clé. Il est recommandé, de toute manière, de ne jamais laisser le soir au bureau des articles de valeur, même sous clé.

L'Administration n'épargnera aucun effort pour récupérer des articles qui auraient pu être perdus, mais les chances de les retrouver sont minimes, pour ne pas dire nulles, surtout s'il s'agit d'argent.

Toute perte d'un bien personnel ou d'un bien appartenant au CERN et confié à un membre du personnel doit être signalée immédiatement au Chef du Groupe de la Sécurité (tél. 2200).

THEFTS

It is necessary to remind staff members again to take all reasonable precautions to safeguard personal property in their offices. Thefts, especially of money, are still being reported. While it is not suggested that the situation in this regard is worse here than in other establishments, it is regrettably true that the number of reported losses remains high.

Since the petty thief will always take full advantage of the carelessness of his fellows, staff members will save themselves, and the security staff, considerable trouble if they take good care not to leave unguarded at any time their handbags, purses, cheque-books or any similar item of value.

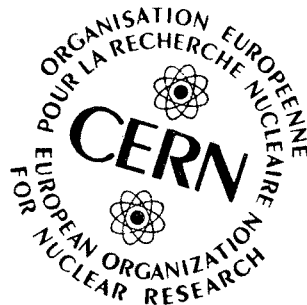
If staff members have to leave their office, particularly for long periods, they should carry with them any items of value they may have. If this is not possible, they should keep such items securely locked. It is inadvisable in any case to leave valuable items in offices overnight, even under security conditions.

While the Administration will always do everything possible to recover items which may be lost, the chances of such recovery, especially in the case of money, are so slight as to be virtually negligible.

Any loss of personal or CERN property entrusted to the care of the staff member should be reported immediately to the Chief Security Officer (Ext. 2200).

No. 26 / 1967

Semaine/Week
3.7 - 8.7



Association du personnel

Staff Association

WANTED



Voulez-vous écrire des articles ?

Voulez-vous nous aider de temps
en temps à traduire certains
textes ?

ou encore, voulez-vous illustrer
nos publications ?

Si oui, vos oeuvres paraîtront
dans le Journal de l'Associa-
tion.

S'adresser au Secrétariat de
l'Association du Personnel -
Mlle S. Buckland -
tél. 3337 -

Would you like to write
some articles ?

Would you like to help
us by translating
certain texts from time
to time ?

or would you like to
illustrate our
publications ?

If yes your work will be
published in the Staff
Association Journal.

Contact the Staff Association
Secretariat
Miss Buckland, Tel. 3337

Réservation Spectacles

Theatre Bookings

SALLES	DATES	SPECTACLES / CONCERTS	RESERVATION au BUREAU DE LOCATION DE L'ASSOCIATION
THEATRE DE VERDURE	Vendredi 21 juillet	ENSEMBLE NATIONAL DE DANSES POPULAIRES DE POLOGNE	Dernier délai : vendredi 7 juillet à 12h. 30
	Samedi 29 juillet	Ensemble vocal THE STARS OF FAITH - negro spirituals	Dernier délai : vendredi 14 juillet à 12h. 30

Memoranda

LES INONDATIONS EN ITALIE

Résultat de l'initiative prise par l'Association du Personnel pour aider à la reconstruction dans les villages sinistrés

Le but que l'on s'était fixé, soit de recueillir la somme de Fr.S. 10.000.- pour reconstituer l'équipement de l'école primaire et du dispensaire médical de Castel del Bosco en Toscane, a été enfin atteint. Les offres se sont réparties de la façon suivante :

- versé par le personnel au compte de la SBS	Fr.S.	4.396.-
- versé par le personnel dans la boîte à la SBS	Fr.S.	285.-
- donné par l'Association du Personnel	Fr.S.	2.000.-
- donné par le Groupement de Commandes sur France	Fr.S.	1.800.-
- donné par le Club Automobile CERN	Fr.S.	1.569.-
	Fr.S.	10.050.-
Frais divers	Fr.S.	50.-
TOTAL NET	Fr.S.	10.000.-
		=====

Un chèque de ce montant sera envoyé à M. Bianco Bianchi, Maire de Montopoli Valdarno (Commune à laquelle appartient le village de Castel del Bosco).

Nous remercions chaleureusement le personnel pour leur généreuse participation à cette initiative.

INTERFON

HORAIRE DE VACANCES

Le Bureau sera fermé : le lundi 3 juillet et
du lundi 17 juillet au mardi 1er août inclus.

Le Bureau sera ouvert du mercredi 5 juillet au vendredi 14 juillet inclus et
à partir du mercredi 2 août, suivant l'horaire normal.

- Commande de peinture et tondeuses : Mercredi 5 juillet.
- Plus de commandes groupées avant le 2 août.

Nous vous rappelons que les cartes de membre du "Groupement de Commandes" (cartes beiges) perdent leur validité le 15 juillet prochain et devront être remplacées par les cartes de sociétaires

Clubs

CLUB DE BOULES ET PETANQUE

Le concours de Boules et Pétanque prévu pour le SAMEDI 1er JUILLET 1967 EST ANNULÉ et reporté à une date ultérieure.